



Брюксел, 9 юни 2021 г.
(OR. en)

9260/21

Междуетноститутуционално досие:
2019/0126(NLE)

AVIATION 138
RELEX 484
USA 14

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители (I част)/Съвета
№ предх. док.:	ST 9905/19
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването, от името на Европейския съюз, на Споразумението във връзка с ограниченията във времето по договори за предоставяне на въздухоплавателни средства с екипаж между Съединените американски щати, Европейския съюз, Исландия и Кралство Норвегия – Принципно съгласие – Приемане

1. Посоченото по-горе споразумение е резултат от преговорните дейности на Комисията въз основа на мандат, предоставен от Съвета на 11 май 2017 г., съгласно който Комисията би могла да започне преговори със Съединените щати („САЩ“) с оглед на надграждането на Споразумението за въздушен транспорт между ЕС и САЩ, което беше подписано на 25 и 30 април 2007 г.
2. На 5 юни 2019 г. Комисията представи на Съвета предложенията си за решения на Съвета за подписване и за сключване на посоченото по-горе споразумение (съответно документи 9901/19 и 9905/19).
3. Решението за подписване на споразумението беше прието от Съвета на 18 юли 2019 г. и споразумението беше подписано в Брюксел на 27 август 2019 г., при условие че ще бъде сключено на по-късна дата.

4. Решението за подписване на споразумението и самото споразумение бяха публикувани в Официален вестник на 25 септември 2019 г.¹
5. Работна група „Въздушен транспорт“ разгледа проекта за решение на Съвета относно сключването и постигна съгласие по него на неформалните си видеоконференции на 8 октомври и 26 ноември 2020 г.
6. След разглеждането на равнище работна група, текстът на решението на Съвета относно сключването беше редактиран от службата на юрист-лингвистите на Съвета.
7. След като на 7 декември 2020 г. Съветът отправи искане, на 18 май 2021 г. Европейският парламент даде одобрението си за решението на Съвета за сключване на споразумението.
8. Във връзка с това Комитетът на постоянните представители се приканва да разгледа проекта за решение на Съвета, изложен в документ 11645/20 REV 1 на юрист-лингвистите, и да предложи на Съвета да го приеме като точка А от дневния ред на някое от следващите си заседания, за да може споразумението да бъде сключено. Решението на Съвета и споразумението² се придружават също така и от Меморандум за консултации, който се съдържа в документ 11100/19.

¹ OB L 245, 25.9.2019 г., стр. 1–6.

² ST 10584/19.